

# Psa

## Chapter 11

Ukrainian Interlinear

Reference: Ukrainian Ogienko Bible

1  
(גִּדְוִי) [גִּדְוִי] לְנַפְשִׁי תֹאמְרוּ אֵיךְ חֹסֵתִי וּבִיהוָה לְדָוִד לְמַנְצֵחַ הַרְכֵם צְפוּר:  
тікай — душі-моїй кажете як я-приходжу В-ГОСПОДІ Давида Керівнику-хору  
H5110 H5110 H5315 H0559 H2620 H3068 H1732 H5329  
пташко на-гору-свою  
H6833 H2022

Для диригента хору. На октаву. Псалом Давидів.

2  
כִּי הִנֵּה הָרָשָׁעִים יִדְרְכוּן קֶשֶׁת כּוֹנְנִי חֶצֶם עַל-יָתֵר  
тетиву на стрілу-свою наклали лук натягують нечестиві ось Бо  
H2671 H7198 H1869 H7563 H2009  
לִירֹת בָּמוֹ-אָפֶל לְיִשְׂרָאֵל לֵב:  
щоб-стріляти в темряві серцем  
H3477 H0652 H1119

Спаси мене, Господи, бо нема вже побожного, з-поміж людських синів позникали вже вірні!

3  
כִּי הַשְׁתֹּת יִהְרָסוּן צְדִיק מֵה-פָּעַל:  
руйнуються основи Коли праведний що може-вдіяти  
H6466 H4100 H6662 H2040 H8356

Марноту говорять один до одного, їхні уста облесні, і серцем подвійним говорять.

4  
וַיְהִי וַיְהִי בְהֵיכַל קָדְשׁוֹ יְהוָה בְּשָׁמַיִם כִּסֵּאוֹ עֵינָיו יִחַזּוּ  
бачать очі-Його престол-Його на-небесах ГОСПОДЬ святому-Своєму в-храмі ГОСПОДЬ  
H2372 H3678 H8064 H3068 H6944 H1964 H3068  
עַפְעַפְיוֹ יִבְחֲנוּ בְּנֵי אָדָם:  
погляд-Його випробовує людських синів  
H0120 H0974 H6079

Нехай підітне Господь уста облесливі та язика чванькуватого

5  
וַיְהִי וַיְהִי בְהֵיכַל קָדְשׁוֹ יְהוָה בְּשָׁמַיִם כִּסֵּאוֹ עֵינָיו יִחַזּוּ  
насилство і-того-хто-любить а-нечестивого випробовує праведного ГОСПОДЬ  
H2555 H0157 H7563 H0974 H6662 H3068  
עַפְעַפְיוֹ יִבְחֲנוּ בְּנֵי אָדָם:  
душа-Його ненавидить  
H5315 H8130

тим, хто говорить: „Своїм язиком будем сильні, наші уста при нас, — хто ж буде нам пан?“

6  
וַיְהִי וַיְהִי בְהֵיכַל קָדְשׁוֹ יְהוָה בְּשָׁמַיִם כִּסֵּאוֹ עֵינָיו יִחַזּוּ  
частка палючий і-вітер і-сірку вогонь пастки нечестивих на Він-пролле-дощем  
H4521 H2152 H7307 H1614 H0784 H7563 H4305

כּוֹסֵם:  
чаші-їхньої

Через утиск убогих, ради стóгону бідних тепер Я повстану, — говорить Господь, — поставлю в безпеці того, на кóго розтягують сітку!

פְּנִימוֹ:	יִחְזוּ	יִשָּׂר	אָהַב	צְדָקוֹת	יְהוָה	צְדִיק	כִּי	7
обличчя-Його	побачать	праведні	любить	праведність	ГОСПОДЬ	праведний	Бо	
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H2372</a>	<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6662</a>		

Господні слова — слова чисті, як срібло, очищене в глинянім горні, сім раз перетóплене!